

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه هفتاد و ششم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیه ۱۸ از سوره مبارکه فاطر

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَ إِنْ تَدْعُ
مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جَمِلِهَا لَا يُمْحَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَ لَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ
يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ مَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَ
إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

ترجمه آیه ۱۸

و گناهکاری گناه دیگری را به عهده نمی‌گیرد و اگر کسی بار سنگین دیگری را برای حمل گناه خود بخواند، چیزی از آن را بر عهده نخواهد گرفت و اگر چه از نزدیکان او باشد. جز این نیست که تو کسانی را می‌ترسانی که به پنهانی از پروردگارشان در خشیت‌اند و نماز را بر پا می‌دارند و کسی که تزکیه (نفس) کند، جز این نیست که به نفع خود تزکیه می‌کند و برگشت به سوی خدا است. (۱۸)

برداشت از آیه ۱۸ (تزکیه نفس)

سالک الی الله باید بداند که هیچ کس گناه دیگری را در نزد خدا به دوش نمی‌کشد ولو از نزدیکان و اقربای انسان باشد و اگر کسی مشغول به تزکیه نفس می‌شود، به نفع خودش تزکیه نفس کرده و خود را از مهالک نجات داده و رستگار گردیده است.

آیات ۲۲ - ۱۹ از سوره مبارکه فاطر

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَ الْبَصِيرُ ﴿١٩﴾ وَ لَا الظُّلُمَاتُ وَ لَا النُّورُ ﴿٢٠﴾ وَ لَا

الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ﴿٢١﴾ وَ مَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ

مَنْ يَشَاءُ وَ مَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾

ترجمه آیات ۲۲-۱۹

و کور و بینا با هم یکسان نیستند. (۱۹) و نه تاریکیها و نور (۲۰) و نه سایه و حرارت (۲۱) و زنده ها و مرده ها با هم مساوی نیستند. قطعاً خدا به هر کسی بخواهد، می شنواید ولی تو کسانی را که در قبرها هستند، نمی توانی بشنوانی. (۲۲)

برداشت از آیات ۲۲-۱۹ (بد و خوب با هم مساوی نیستند)

سالک الی الله باید بداند همان گونه که کور با بینا و تاریکی با نور و سایه با آفتاب و زنده با مرده مساوی نیست افراد غافل از خدا با سالکین الی الله مساوی نخواهند بود و کسانی که غافل اند اگر غفلت شان ادامه پیدا کند، منتهی به مرگ روحی شان خواهد شد که حتی پیامبر اکرم ﷺ هم نمی تواند به آنها چیزی بشنواند.

آیات ۳۰-۲۸ از سوره مبارکه فاطر

و مِنَ النَّاسِ وَ الدَّوَابِّ وَ الْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ

عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَ أَقَامُوا

الصَّلَاةَ وَ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَ عَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ﴿٢٩﴾

لِيُوفِّيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَ يَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٠﴾

و همچنین از مردم و جنبندگان و چهارپایان رنگهایشان مختلف می‌باشد. جز این نیست که از میان بندگان خدا، علماء هستند که از خدا می‌ترسند. قطعاً خدا عزیز بخشنده‌ای است. (۲۸)

قطعاً کسانی که کتاب خدا را تلاوت می‌کنند و نماز را بر پا می‌دارند و از آنچه به آن‌ها روزی داده‌ایم، در پنهان و علنی انفاق می‌کنند، این‌ها امید به تجارتی دارند که هرگز پایان‌پذیر نیست. (۲۹)

تا اجرهایشان را کاملاً به آن‌ها عنایت کند و برای آن‌ها از فضل خودش زیاده‌تر بدهد. حتماً او بخشنده‌ی شکوری است. (۳۰)

برداشت از آیات ۳۰ - ۲۸ (اهمیت علم و دانش دینی)

سالک الی الله باید بداند که علم و دانش دینی به قدری پر ارزش است که خدای تعالی کسانی را که تحصیل علوم دینی می‌کنند، اهل خشیت و عبادت دانسته و نام آن‌ها در قرآن علماء گذاشته شده است. و کسانی که قرآن می‌خوانند و نماز را بر پا می‌دارند و از آن چه خدا به آن‌ها انفاق کرده علنی و پنهانی انفاق می‌کنند، این‌ها تجارتی کرده‌اند که هرگز پایانی نخواهد داشت و خدای تعالی اجر آن‌ها را کاملاً عنایت می‌کند و از آن چه وعده فرموده بیشتر هم به آن‌ها خواهد داد.

آیات ۴۵ - ۴۴ از سوره مبارکه فاطر

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَ لَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيماً قَدِيراً ﴿٤٤﴾ وَ لَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَ لَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيراً ﴿٤٥﴾

آیا چرا در زمین سیر نمی‌کنند تا ببینند عاقبت کسانی که قبل از آن‌ها بوده‌اند، چگونه است؟ و حال آنکه آن‌ها قوتشان از این‌ها بیشتر بود و این چنین نبوده است که خدا ناتوان در مقابل چیزی در آسمانها و یا در زمین باشد. قطعاً خدا عالم قادری بوده است. (۴۴) و اگر خدا مردم را به آنچه به دست می‌آورند مؤاخذه کند، به روی زمین جنبنده‌ای را باقی نمی‌گذارد. ولی تا وقت معینی آن‌ها را به تأخیر می‌اندازد. پس زمانی که وقت آن‌ها رسید، پس حتماً خدا به بندگانش بینا است. (۴۵)

برداشت از آیات ۴۵-۴۴ (امتحان)

سالک الی الله باید برای عبرت گرفتن در روی زمین سیر و سفر کند و عاقبت کسانی که قبلاً بوده و قدرت و قوتشان بیشتر از او بوده است را ببیند و عبرت بگیرد و بداند که خدای تعالی قادر است نگذارد در روی زمین کسی زنده بماند ولی به خاطر امتحانی که از آن‌ها باید بگیرد، به آن‌ها مهلت می‌دهد.

«سوره مبارکه یس»

آیات ۲۱-۱۳ از سوره مبارکه یس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَ اضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾ إِذْ أَرْسَلْنَا

إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا مَا

أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَ مَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾ وَ مَا عَلَيْنَا الْإِبْلَاجُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَرْجُمَنَّكُمْ وَ لَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ

أَلَيْمٌ ﴿١٨﴾ قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ أَلَا إِنَّ دُكْرَهُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾ وَ جَاءَ

مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾ اتَّبِعُوا مَنْ

لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَ هُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾

ترجمه آیات ۲۱-۱۳

«به نام خداوند بخشنده مهربان»

و برای آن‌ها مثل اصحاب قریه را بزن، آن زمانی که فرستادگان به طرف آن‌ها آمدند. (۱۳)
زمانی که ما به سوی آن‌ها دو نفر را فرستادیم، پس آن‌ها را تکذیب کردند و ما آن‌ها را به سوئی عزیز نمودیم، آن‌ها گفتند که ما حتماً به سوی شما فرستادگانی هستیم. (۱۴)
مردم آن قریه گفتند: شما جز بشری مثل ما نیستید و خدای بخشنده چیزی نازل نکرده. شما جز دروغگو چیزی نیستید. (۱۵)

گفتند: پروردگار ما می‌داند که ما قطعاً به سوی شما فرستاده شده‌ایم. (۱۶) و بر ما جز ابلاغ صریح چیزی نیست. (۱۷)

گفتند: ما به شما فال بد زده‌ایم که اگر بس نکنید، شما را سنگسار می‌کنیم و از طرف ما عذاب دردناکی به شما می‌رسد. (۱۸)

گفتند: فال بد شما با شما است، اگر شما بفهمید و متذکر شوید؟ بلکه شما قوم اسرافکاری هستید. (۱۹)
و مردی از دورترین نقطه شهر با شتاب آمد، گفت: ای قوم من، از پیامبران پیروی کنید. (۲۰)
پیروی کنید از کسانی که از شما اجری نمی‌خواهند و آن‌ها هدایت‌شدگانند. (۲۱)

برداشت از آیات ۲۱-۱۳ (قضیه اصحاب قریه)

سالک الی الله باید از قضیه‌ای که در اول سوره یس خدای تعالی مثل زده است، مطالب زیر را تعلیم بگیرد:

۱- آن که راه تبلیغات دینی را به طور صحیح یاد بگیرد و اشتباه نکند.

- ۲ - با سیاست خاصی طوری موعظه کند که دیگران را عزیز کرده و ضمناً سخنان خودش را به مردم بفهماند.
- ۳ - به تبلیغ دین اکتفا کند و به سخنان بیهوده گویان توجه نکند.
- ۴ - از تهدید دیگران اگر خدا پشتیبان او است نترسد.
- ۵ - از اسراف کنندگان نباشد.
- ۶ - به کمک دین و رسالت پیامبران ﷺ برخیزد.
- ۷ - انصاف داشته باشد و حرف حق را به خصوص از کسانی که اجر و مزدی از او طلب نمی‌کنند، بپذیرد.

